

Başlangıçtan Belagata Kur'ân Merkezli Arapça Dersleri 1

KUR'ÂN'IN MERKEZİNDEKİ TÜRKÇE KELİMELER

Hazırlayan

Fatma Serap Karamollaoğlu

Çalışma Ekibi

Buşra Sacide Yılmaz

Zeynep Betül Kaya

FATMA SERAP KARAMOLLAOĞLU

1955 doğumlu Fatma Serap Karamollaoğlu, Hacettepe Üniversitesi Eczacılık Fakültesi'nden mezun olduktan sonra çeşitli eğitim ve seminerlere katılarak İslâmî temel eğitimini tamamlamıştır. Eş zamanlı olarak ailesinde de aldığı sıkı ve süreli yazı icazeti almıştır. Bu esnada farklı eğitim metotlarıyla Arapça dersleri almış ve ders vermiştir. Yaptığı Kur'an çalışmalarında Kur'an'da geçen kelimelerin pek çoğunun Türkçede kullanıldığını görmek ve bu avantajı kullanarak yepyeni ve kısa sürede Kur'an'ı anlamayı sağlayan bir Arapça Eğitim Metodu geliştirmiştir.

Hedefini "Günlük Kur'an Okuma Alışkanlığı Edindirmek ve Kur'an'ı Anlamaya Çalışmak" olarak tanımladığı "Kur'an Seferberliği" projesinin kurucusudur. "Kur'an Seferberliği" web sitesinde her gün okunacak bir Kur'an sayfası Arapçası, meali, kırık meali, tefsiri, varsa beğiş, nahiv-belagat-kelime bilgisi notları, günün mesajı ve duasıyla birlikte paylaşılmaktadır.

25 yıl boyunca kendi yetiştirdiği eğitimciler ile 10.000'den fazla öğrenciye ders vermiştir. Yazarımızın tamamı Kur'an'ı anlamak, Kur'an Tefsiri ve Kur'an Belagatıyla ilgili telif ve tercüme olarak yayınlanmış 22 kitabı bulunmaktadır.

Eserleri:

- Beyani Tefsir Yolu, İşaret Yayınları, 2022
- Briçten Belagata: F. Serap Karamollaoğlu Hatıratı, Nevin Meriç, İşaret Yayınları, 2021
- Hâ-Mim Süreleri Belagî Tefsiri 1: Gâfir Süresi (Tercüme), İşaret Yayınları, 2016
- Hâ-Mim Süreleri Belagî Tefsiri 2: Fussilet Süresi (Tercüme), İşaret Yayınları, 2016
- Hâ-Mim Süreleri Belagî Tefsiri 3: Şûra Süresi (Tercüme), İşaret Yayınları, 2017
- Hâ-Mim Süreleri Belagî Tefsiri 4: Zuhruf Süresi (Tercüme), İşaret Yayınları, 2017
- Hâ-Mim Süreleri Belagî Tefsiri 5: Duhan Süresi (Tercüme), İşaret Yayınları, 2018
- Hâ-Mim Süreleri Belagî Tefsiri 6: Câsiye Süresi (Tercüme), İşaret Yayınları, 2020
- Hâ-Mim Süreleri Belagî Tefsiri 7: Ahkâf Süresi (Tercüme), İşaret Yayınları, 2020
- Hastalıkla Arınma (Tercüme), Özgü Yayınevi, 2010
- Kur'ân'ın Beyanî Sırları, İşaret Yayınları, 2023
- Kur'ân'ın Edebî Dili Lafız-Mana Uyumu (Tercüme), İşaret Yayınları, 2016
- Kur'ân'ın Harikulâde Kelimeleri, Cezve Kitap, 2021
- Vakafât Düşündüren Ayetler (Tercüme), İşaret Yayınları, 2020
- Kur'ân-ı Kerim'deki Bütün Dua Ayetleri, Albaraka Yayınları, 2024
- Başlangıçtan Belagata Kur'an Merkezli Arapça Dersleri 1, Kur'an'ın Merkezindeki Türkçe Kelimeler, Albaraka Yayınları, 2024
- Başlangıçtan Belagata Kur'an Merkezli Arapça Dersleri 2, Kur'an'ı Anlayarak Okuma Rehberi, Albaraka Yayınları, 2024
- Başlangıçtan Belagata Kur'an Merkezli Arapça Dersleri 3, Kur'an'ı Anlayarak Okuma Rehberi, Uygulama Kitabı, Albaraka Yayınları, 2024
- Başlangıçtan Belagata Kur'an Merkezli Arapça Dersleri 4, Bakara Süresi Eşliğinde Kur'an Dilbilgisi-I, Albaraka Yayınları, 2024
- Başlangıçtan Belagata Kur'an Merkezli Arapça Dersleri 5, Bakara Süresi Eşliğinde Kur'an Dilbilgisi-II, Albaraka Yayınları, 2024
- Kur'an Işığında Belagat Dersleri: Meani İlmi, Albaraka Yayınları, 2024
- Kur'an Işığında Belagat Dersleri: Bedi İlmi, Albaraka Yayınları, 2024
- Kur'an Işığında Belagat Dersleri: Beyan İlmi, Albaraka Yayınları, 2024
- Kur'anî Tabirler, Albaraka Yayınları, 2024

İÇİNDEKİLER

ÖNSÖZ	7
GİRİŞ.....	9
1. BÖLÜM.....	17
Kur'an'da En Çok Geçen 10 İsim.....	18
Kur'an'da En Çok Geçen 10 Harf.....	22
Kur'an'da En Çok Geçen 10 Kök.....	27
2. BÖLÜM.....	43
Kur'an'da En Çok Geçen 35 İsim.....	44
Kur'an'da En Çok Geçen 14 Harf.....	57
Kur'an'da En Çok Geçen 56 Kök.....	63
EK LİSTE	135
Kur'an'da En Çok Geçen 79 Kök.....	137
YÂ-SİN SÛRESİ	165
SONUÇ	171
FİHRİST.....	173

KUR'ÂN'I ANLAYARAK OKUMAK İÇİN

T
A
V
S
İ
Y
E
L
E
R

1. İki yıl boyunca önceliği Arapça çalışmalarına vermek
2. Derslere eksiksiz olarak katılmak
3. Ödevleri yapmak
4. Günlük en az yarım saat ders çalışmak
5. Kitaplardaki örnek ayetleri ezberlemek
6. Kur'ân Seferberliğine katılmak
(Paylaşılan sayfayı en az 1 kere okumak)
7. Teheccüd namazı kılmak, Sûre ezberlemek
8. 5 kitaplık eğitim serisinin tamamlanmasından itibaren günde bir cüz Kur'ân okumayı hedeflemek
9. En kısa zamanda öğrendiklerimizi paylaşmaya başlamak
(En iyi öğrenme yolu öğretmektir. Öğretici olmaya müracaat etmek)
10. Kur'ân'ı Anlayarak Okuma Rehberi Uygulama kitabında pratik yaparak bilgilerimizi pekiştirmek

ÖNSÖZ

Bismillahirrahmanirrahim

Elhamdulillah

Vesselâtu ves selamu alâ seyyidina Muhammedin
ve alâ âlihi ve sahabihi ecmaiyn

Allah Teâlâ Kur'ân'ı Arapça olarak indirmiştir ve bizim için öğrenmesi ve anlaması çok kolaydır. Kur'ân'da bu şöyle ifade edilmiştir.

Andolsun biz Kur'ân'ı zikretmeyi kolaylaştırdık. Kim hatırlayacak? (Kamer, 54/17)

Her Müslüman, Kur'ân'ı okurken veya dinlerken Rabbinin sözlerini anlayabilmeyi hayal eder.

Bu kitabı, bunu gerçekleştirme yolunda büyük bir adım atmanıza yardımcı olmak için tasarladık ve kitaptan faydalanabilmenin tek şartı Kur'ân'ı okuyabiliyor olmaktır.

Türkçe konuşan bizler için Kur'ân'ın anlaşılması gerçekten çok kolaydır. Çünkü Türkçemizde tahmin edemeyeceğiniz kadar çok Arapçadan geçmiş kelime vardır. Bu avantajı çok güzel değerlendirebiliriz.

25 senedir başta Arapça olmak üzere Kur'ân ilimlerini çalışma ve bu ilimleri öğretmeyle hemhal olurken fark ettiğimiz güzellikleri sizlerle paylaşmak istedik.

Kur'ân'ı okurken Türkçede kullandığımız kelimeleri tanımak için bu kitabı hazırladık. Böylece hem Kur'ân tilavetini hem diğer ibadetlerimizi biraz farkındalıkla yapabilmeyi ümit ediyoruz.

Kitabımızın adını *Kur'ân'ın Merkezindeki Türkçe Kelimeler* koyduk. Bu isimle Kur'ân'da geçen kelimelerin çoğunluğunun Türkçemize geçmiş olduğuna işaret etmek istedik. Aslında buradaki kelimeler Türkçe değil, Arapça olup Türkçemize geçmiş kelimelerdir. Kitabımızda yer alan istatistiki bilgiler de <https://corpus.quran.com/> internet sitesinden faydalanılarak elde edilmiştir.

Bu kitabın Arapça bilsin-bilmesin Kur'ân okuyan, onu anlamaya çalışan herkes için çok faydalı bir başucu kitabı olacağına inanıyoruz.

Bütün gücümüzle bilgileri en faydalı şekilde sunmaya gayret ettik. Yine de insan olmak hasebiyle hatalarımız söz konusu olabilir. Bunların önemli olmayacağını umuyor, bu kitabın hayırlara vesile olmasını temenni ediyoruz.

Rabbimizin bu çalışmayı salih amellerden kabul etmesi için dua eder, Peygamber Efendimize ve onun takipçisi olan muhsinlere dua ederiz.

Gayret bizden tevfik Allah'tandır.

GİRİŞ

Bu kitapta çok azı hariç Türkçede en az bir şeklini kullandığımız ve dolayısıyla manasını bildiğimiz toplam 135 kelime yer almaktadır ve bu kelimelerin Kur'ân'daki toplam geçiş sayısı 51.938 olup Kur'ân'da geçen bütün kelimelerin %70'ini oluşturmaktadır.

Bu kitaptaki 135 kelimenin Kur'ân'daki geçiş şekillerinden örneklerini de öğrenerek Kur'ân'da geçen kelimelerin çoğunu anlayabilirsiniz.

Bu kelimeler 45 isim, 24 harf (Türkçede edat) ve 66 köktür (hem fiil hem de isim olarak geçebilen kelimeler).

İsimler ve edatlar pek değişikliğe uğramadıkları için kolayca tanınabilir.

Kök adı altında topladığımız kelimeler hem isim hem de fiil olarak geçmekte ve bu esnada bazı değişikliklere uğramaktadır.

Bu değişiklikleri tam olarak tanımak ve manasını anlamak için Arapça altyapı olması gerekmektedir. Burada bu değişiklikleri fark edip kökü ve dolayısıyla manayı tahmin edebilmeniz için kökleri turuncu olarak işaretledik.

Kitabımızı daha istekle çalışabilmeniz için tablolarla zenginleştirdik.

Basitten başlamayı tercih ettik.

Bunun için pek değişikliğe uğramayan ve çoğunun da manasını bildiğimiz isimlerden başladık. Kitapta 45 isim bulunmaktadır. Bunlar arasında Türkçede kullanmadığımız, dolayısıyla manasını bilmediğimiz sadece 5 isim vardır.

Arapçada harfler dediğimiz edatlar grubundaki 24 kelime arasında Türkçede kullanmadığımız için manasını bilmediğimiz 13 harf vardır.

Kök başlığı altında incelediğimiz 66 kelime arasında Türkçede kullanmadığımız sadece 2 kök bulunmaktadır.

Özetlersek bu kitapta Türkçede kullanmadığımız ve bu nedenle manasını bilmediğimiz sadece 20 kelime bulunmaktadır. Diğer kelimeleri günlük dilimizde kullandığımız için manasını da bilmekteyiz.

O hâlde yapacağımız tek şey manasını bildiğimiz bu kelimelerin hangi değişik şekillerde geldiğini fark edebilme yeteneğini kazanmaktır.

İsim ve harfler(edatlar) değişikliğe uğramazlar. Sadece başına veya sonuna bir ek alabilirler. Dolayısıyla bunları tanıma konusunda bir zorluk yoktur. Bu nedenle bu kelimelerin geçiş sayılarını, yüzdelerini ve manalarını vermekle yetindik.

Kök başlığı altında incelediğimiz kelimelerin geçiş sayılarını, yüzdelerini, manalarını ve Türkçede kullandığımız şekillerini verdik. Kur'ân'da geçiş şekillerini gösterdik. Bu tabloda

kelimenin geçiş şekillerindeki kök harfler turuncuya boyanmıştır. Böylece bu kök harflerin zihninizde daha kolay kalıcı hale gelmesi hedeflenmiştir.

Edatlar ve isimlerden sonra bir ayet örneği paylaşmadık. Ancak her kökten sonra bu kökten türemiş bir kelimenin içinde yer aldığı bir ayet paylaştık. Bu ayetlerin mümkün merteye dua manasında olmasına gayret ettik. Tabii bu her zaman mümkün olmadı. Bu durumlarda da bilinen veya çok bahsedilen ayetlerden seçmeye ve çok uzun olmamasına dikkat ettik.

Verilen örnek ayetin içinde de Türkçe manasında da geçen kelimeler turuncu işaretlenmiştir.

Bu ayetleri ezberleyip namazlarınızda okuyabilirsiniz. Bu da güzel bir çalışma olur.

Çalıştığınız her kelime veya kelime grubundan sonra bir Kur'ân sayfası üzerinde uygulama yaparak öğrendiğiniz kelimeleri bulmalısınız.

Bu sayede kökü bulma ve manaya ulaşma pratiğine kavuşacaksınız.

Size düzenli olarak az da olsa her gün çalışmanızı tavsiye ediyoruz.

Kitabımızı iki bölüm halinde hazırladık.

İlk Bölüm'de Kur'ân'da en çok geçen ve Kur'ân'ın %42'sini oluşturan 10 isim, 10 harf ve 10 kök vardır.

Bu bölümde tanıtılan kelimelerin içinde geçtiği Kur'ân sayfaları bulunmaktadır. Bu sayfalarda tanıtılan kelimeleri bulmanızı ve sayfanın altındaki çizelgeye bulduğunuz kelime sayısını yazmanızı tavsiye ediyoruz.

Daha sonra 2. Bölüm'de Kur'ân'ın %70'ini oluşturan diğer isim, harf ve kökleri tanıttık. Yine aralara tanıtılan kelimelerin içinde geçtiği Kur'ân sayfaları koyduk. Bu sayfalarda da öğrendiğiniz yeni kelimeleri hatta o zamana kadar öğrendiğiniz bütün kelimeleri işaretlemenizi tavsiye ediyoruz. Böylece bu kelimelerin tüm Kur'ân'ın gerçekten %70'ine yakın bir kısmını oluşturduğunu kendi gözlerinizle görmeyi istedik.

Bu kitaptaki 135 kelimenin Kur'ân'daki geçiş şekillerinden örneklerini de öğrenerek Kur'ân'da geçen kelimelerin çoğunu anlayabilirsiniz.

Aslında bu kitapta yer alan kelimelerin birçoğunu tek bir Kur'ân sayfasında görebilirsiniz.

Tabii burada olmadığı hâlde Türkçede kullandığımız başka Kur'ân kelimeleri de vardır. Bunları da görmek isterseniz *Kur'ân'ı Anlayarak Okuma Rehberi ve Kur'ân'ı Anlayarak Okuma Rehberi - Uygulama* isimli kitaplarımızı alarak çalışmaya devam edebilirsiniz. Bu kitapların ilkinde bu kelimelerin tamamı ve Arapçanın iskeletini oluşturan temel gramer bilgileri, ikincisinde ise çok okunan sureler üzerinde uygulamalar vardır.

Sonuç olarak bu kitapta yer alan ve büyük bölümünü Türkçede kullandığımız kelimelerin Kur'ân'da geçiş şekillerini, manalarını ve çok sık geçen edat diyebileceğimiz kelime grubunun manalarını öğrenirsek Kur'ân'ı okurken konusunu anlayacak ve böylece daha zevkle okuyacak bir hale gelebiliriz. İbadetlerimizden de daha çok lezzet alabiliriz.

Tabii ki bu sözlerle Kur'ân'ı anlayabilmek için bu listeyi bilmenin yeterli olduğu gibi bir iddiada bulunmuyoruz.

Söylemek istediğimiz sadece şudur: Kur'ân okurken tek tek kelimeleri tanımak, böylece neden bahsettiğini anlamak daha bir istek ve zevkle Kur'ân okunmasını sağlar.

GİRİŞ

Yoksa Kur'an'ı anlamak için asıl olan Arapçayı en iyi şekilde öğrenmenin yanı sıra belagat, tefsir, hadis, fıkıh gibi ilimleri de öğrenmektir.

Bu kitap Arapça bilmeyenler için bir anahtar niteliğinde olup Arapçayı çeşitli derecelerde bilenler için de Kur'an'ı anlamak yolunda önemli bir el kitabıdır.

Bunun için özel ve cins isimleri saymazsak ve günde sadece bir kelime çalışırsak 90 günde (3 ayda) amacımıza ulaşabiliriz.

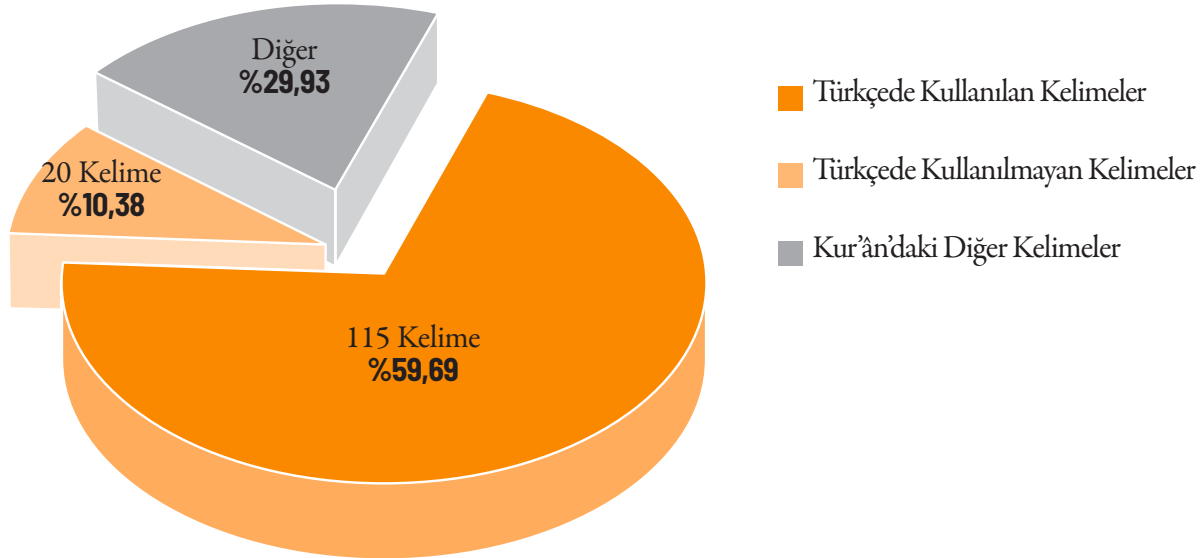
Günde sadece iki kelime çalışırsak 45 günde (yaklaşık 1,5 ayda) amacımıza ulaşabiliriz.

Bu kitaptaki Kur'an sayfaları ve mealleri <https://kuran.diyabet.gov.tr> sitesinden alınmıştır.

Kitabımızdaki rakamlar güvenilir olduğunu düşündüğümüz <https://corpus.quran.com/> internet sitesinden alınmış, başka kaynaklardan da kontrol edilmiştir. Teknoloji çağında yaşamamıza rağmen kaynaklardaki rakamlar birbiriyle tam olarak örtüşmemektedir. Ancak aralarındaki farklar dile getirilmeyecek kadar küçüktür. Sebebi de kelimelerin sınıflandırılmasının farklı olmasıdır. Yine de tam olarak doğru olduğu konusunda bir garanti veremeyiz. Bu nedenle kelimelerin geçiş sayıları ve oranlarıyla ilgili istatistikler çok yakın bir tahmin olarak kabul edilmelidir.

Bu anlattıklarımızı aşağıdaki grafikte özetleyebiliriz.

Grafik 1



Kur'an'ın %70'ini oluşturan kelimelerin tam listesi şöyledir:

Bu listede son kolonda kelimenin tüm Kur'an kelimeleri içindeki yüzdesi toplanarak verilmiştir.